

Revista Islámica

# angelitos<sup>17</sup>

Para niños y jóvenes



**Angelitos**

**Editor:** Huyyatulislam Mohsen Rabbani

**Directora:** Sumaiah Rabbani

**Asesoras:** Masuma Assad de Paz-Fátima Paz

**Redacción:** Sumaiah Rabbani-Fátima Paz-  
Mariam paz

**Dibujos:** Seyed Rida Mirshoyai-Mahmud  
Muhammadi-Taiebe Tavasoli-Gudarzi-Nasser  
Hasani- Seyed Muhsen Musavi

**Diseño:** Nasser Hasani

**Edita:**

La Asamblea Mundial de Ahlul Bayt (p)

**P.O. Box:** 37185/837

**Tel:** 0098 253 2131417

**Fax:** 0098 253 2913100

**Redacción y suscripciones:**

Fundación Cultural Oriente

**P.O. Box:** 37185/4138

Qom- Rep. Islámica de Irán

**Telefax:** 0098 25 32903644

[www.faro21.com](http://www.faro21.com)

Email: [sumairah59@yahoo.com](mailto:sumairah59@yahoo.com)

4- Palabritas de la editorial

6-El arca de Noé y el Imam Alí (la paz sea con ellos)

8- Ser buenos con los animales

10- La vida del Profeta Muhammad (BP)

14- El tomate

16- El ángel de Dios, Miguel (Micael)

18- Los compañeros de la cueva

22- El milagro del salawat

24- El ojo

28- Querido Imam Rida

29- ¡Atención! ¡Atención!

30- La historia de Ashura

34- La araña

36- Moytahid

38- La sura Al-‘Asr

40- Salat Yamaat

42- Palabras del Profeta Muhammad

44- Aprendiendo a dibujar

46- Kashan

48- Pakistán

50- La Fuente de Zamzam



Editorial

# ¿Acaso Dios está en el cielo?

Quando era pequeña y miraba el cielo por las noches, creía que Dios vivía junto a las estrellas. Pensaba que Él tenía una gran casa en el cielo y desde allí nos observaba, pero ahora sé que no es así. Dios está en todos los lugares; junto a las estrellas, en el fondo del mar, en la cima de las montañas, en los valles, en los bosques, en las aldeas, en las ciudades y en tu alma pura está Dios. Es como el aire que respiras, se encuentra en todo lugar.

Dice en el Sagrado Corán:

“A Dios pertenecen el Oriente y el Occidente. Por lo tanto, a donde quiera que os giréis, encontraréis el rostro de Dios. ¡En verdad, Dios todo lo abarca, es Sabio! (Corán, 2:115)

Puedes ver las señales de su presencia en cualquier lugar. Donde se abren los pimpollos, donde nace un niño, donde se rompe el huevo de una

ave, donde las plantas brotan, donde llueve, donde el árbol da frutos, donde el gorrión canta de alegría, donde brilla el sol, donde la luna resplandece. En todos estos lugares, Dios está presente.

Ahora mismo, mientras escribo estas oraciones, Dios está presente a mi lado, en mi mente y en mi alma.

Y ahora mismo, mientras tú estás leyendo esta revista, Dios está presente en ti.

Dios, Altísimo, es el Único amigo que está siempre con nosotros. Desde que estábamos en el vientre de nuestras mamás, hasta el día que abandonemos este mundo.

Valoremos a nuestro Creador y seamos creyentes y buenos siervos para Él, realizando buenas obras.

Tú hermana Sumaiah

# El arca de Noé y el Imam Alí

(la paz sea con ellos)

Hacia años que el Profeta Noé (la paz sea con él) estaba construyendo un arca por orden de Dios. Él, con los troncos de los árboles, construía tablas y con las tablas, el arca. El objetivo del arca era que él, los creyentes, y un gran grupo de animales se salven del gran diluvio que Dios había de enviar como castigo a los incrédulos.

Cuando comenzó el tornado, la lluvia lo inundó todo y lugares que antes solían ser habitados por la gente, ahora se parecían, más bien, al centro del océano.

Luego de varios días, las nubes emblanquecieron, las tinieblas desaparecieron y el sol empezó a brillar en el medio del firmamento. El arca de Noé llegó a una orilla.

En Enero de 1951, científicos rusos encontraron unas extrañas tablas en una mina. Entre varias tablas antiguas y percutidas, se hallaba una rectangular y en muy buen estado. Su tamaño era de 25 cm x 35 cm y se observaban en ellas unas extrañas escrituras.

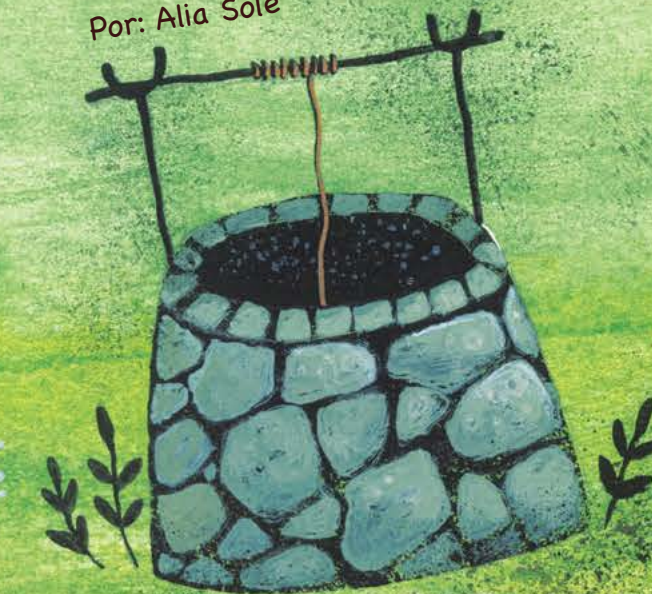
Esto era tan importante que se fundó un comité para revelar el secreto que escondía esa tabla. Los miembros de este comité eran científicos y profesores de letras. Después de ocho meses, pudieron descubrir el misterio. Algunos

diarios del mundo publicaron el resultado de la investigación: "Esta tabla pertenece al arca de Noé." Los científicos también pudieron traducir la escritura. Sobre la tabla se veía el dibujo de una garra y una súplica en idioma samani- este idioma se hablaba en la época de Noé.- la súplica es la siguiente: "Oh Dios mío, mi Colaborador, con tu misericordia y por los seres sagrados Muhammad, Iliá, Shubbar, Shubeir, y Fátima, toma mi mano. Estos cinco seres benditos son más grandes e importantes que todo lo existente y respetarlos es obligatorio porque el mundo entero ha sido creado debido a ellos. Oh puedes guiar a todos por el camino recto. Tú

Estos cinco nombres se traducen: Muhammad, el último Profeta. Iliá, el Imam Alí, el príncipe de los creyentes y primer Imam. Shubbar, el Imam Hassan, el segundo Imam e hijo del Imam Alí. Shubair, el Imam Hussein, tercer Imam, hermano del Imam Hassan. Y por último, Fátima Az-Zahra, hija del Profeta Muhammad, esposa del Imam Alí y madre del Imam Hassan y Hussein. Por estas cinco personas es que Dios ha creado este mundo, tal como fue expresado en hadiz Al-Kisa.

# Ser buenos con los animales

Por: Alia Solé



Talib iba caminando con su madre por la calle cuando, de pronto, vio una hormiga en el suelo y la aplastó.

Cuando su madre vio lo que había hecho su hijo, se puso muy triste.

Le dijo a Talib que todos los animales eran criaturas de Allah, igual que él. Seguidamente, la madre de Talib le contó esta historia relatada por nuestro Santo Profeta Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia) a los musulmanes:

"Un día, un hombre iba por el desierto. Hacía mucho calor y el hombre tenía mucha sed. Estaba buscando agua cuando, de pronto vio un pozo.

Bajó hasta el fondo del pozo con mucha dificultad.

Finalmente, llegó al agua, bebió hasta saciarse y volvió a trepar para salir del pozo.

Cuando estuvo fuera, vio a un perro que jadeaba con la lengua afuera.

El perro estaba sediento.

El hombre recordó su propia sed, la que hace unos minutos sentía y sintió pena por el perro. Decidió bajar de nuevo al pozo y traerle agua.

No tenía ningún recipiente para

poder cargar el agua. Entonces, una vez que llegó al fondo del pozo, se quitó las botas y las llenó de agua.

Trepó de nuevo por las paredes del pozo agarrando las botas con los dientes. Con mucha dificultad, pudo finalmente salir.

El perro se puso muy contento al ver el agua y meneó la cola impaciente. Se bebió toda el agua, primero el agua de una bota y después la de la otra.

El hombre prosiguió su viaje satisfecho.

El Santo Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia) dijo que Allah estaba tan satisfecho de este hombre que iría al Paraíso."

Cuando Talib oyó esta historia, se arrepintió de haber aplastado a la hormiga. Y prometió, de ahora en adelante, ser bueno con los animales, ya que él también quería ir al Paraíso.





# La Vida del Profeta Muhammad

(la paz y bendición sean  
con él y su familia)

Treceava parte



MIRSHOJAEI-2014

## ALI ACEPTA LA SUCESIÓN DEL PROFETA

Muhammad, molesto y apenado por el evidente rechazo de sus familiares, no abandonó sin embargo sus esperanzas de acercarlos al sendero recto. Fue así que le pidió a Alí (la paz sea con él) que preparase una comida e invitase a los grandes de Quraish. Alí cumplió con el pedido del Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia) e invitó a Abu Talib, Hamza, Abbas, Abu Lahab y otras personas. Luego de la comida, Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia) les habló así: "¡Descendientes de Abdul Muttalib! Por Dios que no conozco a ningún noble árabe que os ofrezca algo mejor que lo que os estoy ofreciendo, ya que os traigo la felicidad de este mundo y la del otro. Dios me ha ordenado convocaros hacia Su sendero, ¿quién de ustedes me apoyará para convertirse en mi hermano, mi protector y mi sucesor?". Nadie respondió a esta pregunta hasta que Ali (la paz sea con él), que era aún un niño entre mayores, se puso de pie y exclamó: "¡Enviado de Dios! ¡Yo seré tu apoyo!". El Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia) repitió ese llamado dos veces más y Ali era siempre el único que respondía. Entonces el Mensajero (la paz y bendición sean con él y su familia) se acercó a él, colocó la mano sobre su hombro y dijo: "Éste es mi hermano y mi sucesor; ¡escuchad su palabra y obedecedle!".

Sus parientes presentes comenzaron entonces a reírse y a burlarse de ambos y dijeron a Abu Talib (padre de Alí): "¡Ve, Abu Talib!, ¡escucha a tu hijo y obedécele!".

## HAMZA DEFIENDE AL PROFETA

Durante un tiempo, el Profeta Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia) y sus discípulos adoraban a Dios en forma clandestina en la casa de Arqam, cerca del monte Safa. Un día, Abu Yahl se enfrentó con el Profeta y comenzó a maldecirlo y a mofarse de sus creencias pero él permaneció callado y no dio importancia a sus ofensas. Un hombre, que había presenciado la escena, se había sorprendido de la paciencia y sabiduría del Enviado de Dios. Cuando éste se encontró con Hamza, hijo de Abdul Muttalib, quien era muy respetado por era un caballero y guerrero de gran valor, al retornar de una cacería le comentó: “¡Si supieras lo que hizo Abu Yahl con tu sobrino, de qué manera lo ofendió y lo criticó!”. Al oír esto, Hamza se dirigió enfurecido a la Ka'bah. Cuando llegó, divisó a Abu Yahl reunido con un grupo de amigos, se acercó a él y lo golpeó fuertemente en la cabeza con su arco. La sangre comenzó a manar de la herida y sus amigos se dispusieron a ayudarlo, diciéndole luego a Hamza: “¿Pero es que acaso te has convertido a la religión de tu sobrino?”.

“¿Y qué me impide hacerlo?”, respondió Hamza. “Tengo la certeza de que mi sobrino es enviado por Dios, que su palabra es veraz. ¡Juro por el Todopoderoso que jamás abandonaré su religión! ¡Impedídmelo si os atrevéis!”

Sus enemigos bajaron la vista y no se atrevieron a hacer nada. El temor a enfrentar tan formidable guerrero los paralizaba. Luego de esto, Hamza se dirigió hacia donde estaba su sobrino Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia) con la finalidad de adherir al Islam. Cuando llegó donde estaba le dijo: “¡Atestiguo que eres veraz!, por tanto, ¡sobrino mío!, enséñame tu religión pues no quiero continuar ciegamente mi anterior credo.”

Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia) se alegró mucho pues, con este nuevo creyente, valeroso y respetado miembro de la nobleza de Quraish, la naciente comunidad islámica se fortalecería muchísimo.

## MUHAMMAD ATACA A LOS IDOLOS DE QURAISH

El Profeta Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia) criticaba continuamente a los ídolos de los quraishitas. Esto enfurecía a los idólatras, pero se abstendían de actuar al ver que su tío Abu Talib, jefe del clan, lo seguía tratando benevolentemente. Por tal motivo, los grandes de Quraish decidieron hacerle una visita para hablar del asunto. Algunos de ellos eran: Atabat Ibn Rabi'ah, Shaibat Ibn Rabi'at, Abu Yahl Ibn Hisham y Al-As

Ibn Uail. Al entrevistarse con Abu Talib, le dijeron: “¡Abu Talib! ¡Tú eres el más respetable de los nuestros, intercede entre nosotros y tu sobrino, impide que prosiga insultando a nuestros dioses y solicita que abandone su proclama.” Entonces Abu Talib mandó buscar al Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia) y cuando éste se halló presente le dijo: “¡Sobrino mío! Ellos son los grandes de tu pueblo, piden que no ofendas a sus dioses y que no prosigas con tu misión”.

“¡Querido tío! ¿Por qué no he de invitarlos a algo que es mejor para sus vidas?”, respondió el Profeta de Dios.

“¿A qué los invitas?”, preguntó su tío.

“Los invito hacia una frase que los engrandecerá y dará dignidad”, respondió el Mensajero (la paz y bendición sean con él y su familia). Ante lo cual terció Abu Yahl preguntando: “¿Cuál es la frase? ¡Dínosla y te daremos diez veces más de lo que pretendes!”, creyendo que el Mensajero de Dios pretendía dinero o una posición de poder.

“Decid: ¡No hay dios sino Dios!”, los exhortó Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia).

Entonces, los presentes se irritaron y le pidieron que exigiera cualquier cosa menos eso, ante lo cual Muhammad se volvió hacia su tío Abu Talib y le dijo: “¡Tío!, aunque pusieran el sol en mi mano derecha y la luna en mi mano izquierda a cambio de que abandone mi misión, puedes estar seguro que jamás lo haría. No la dejaré hasta que Dios haya manifestado Su Mensaje a todo el universo o bien yo alcance el martirio por Su Causa.” Luego de pronunciar estas palabras se puso de pie y atinó a retirarse, pero no llegó a dar más que unos pocos pasos cuando su tío lo llamó y le dijo: “Ve, sobrino mío, y di a la gente lo que quieras, juro por Dios que jamás te someteré a esa clase de personas”.

Continuará...



# El tomate

El tomate o jitomate es el fruto de la tomatera.

A pesar de que su cultivo es posible a través de todo el año, dependiendo de la ubicación geográfica, se la suele tratar como una planta anual. Las tomateras suelen tener de 1 a 3 m de alto. Las hojas tienen 10 a 25 cm de largo, sus flores, de color amarillo, tienen de 1 a 2 cm, suelen crecer en racimos de 3 a 12 flores juntas.

Quizá no lo sepas, pero el tomate forma parte del grupo de las frutas, ¡no de las verduras!

Existen numerosas variedades que presentan grandes diferencias entre sí, tanto por la forma de la planta como por la clase del fruto, dependiendo de la variedad, hay frutos redondos o alargados en colores rojo, amarillo y verde.

El tomate es nativo originalmente de Sudamérica (México y Perú), de allí fue traído a Europa después de la colonización española de este continente y actualmente es uno de los alimentos más consumidos a nivel mundial, a pesar de habersele considerado venenoso en su tiempo.

Comido crudo en ensaladas, además de ser un gran alimento, es muy agradable al paladar.

Debe procurarse utilizar siempre el tomate maduro, pues cuando aún no ha madurado, sus propiedades son reducidas y puede incluso ser perjudicial para la salud.

## Propiedades del tomate

El tomate contiene potasio, calcio, fósforo, hierro, sodio, inositol, arginina, calorías, yodo, vitaminas A, B, D, K y C. y una gran cantidad de agua (más del 90%).

El tomate proporciona un gran número de antioxidantes que se han demostrado eficientes para combatir las diferentes formas del cáncer. Además de todo esto es una rica fuente de vitaminas y minerales, y ejerce un efecto protector contra las enfermedades cardiovasculares y disminuye el

colesterol. También mejora la salud de los ojos y previene la hipertensión y las infecciones del tracto urinario.

Los beneficios del tomate son tantos que no querrás pasar un día sin comerlo. Alivia la diabetes, suaviza la piel, mantiene tu intestino limpio, etc. ¿Qué más se le puede pedir a una fruta?

Seguramente estarán esperando los hadices de Ahlul-Bait (la paz sea con ellos) acerca de esta maravillosa fruta, pero la realidad es que no hay tales hadices. Esto se debe a que, como ya dijimos, esta fruta se cultivaba únicamente en el continente americano y fue trasladada a Europa y los países del Mediterráneo después de la colonización española (es decir después de 1492), mucho tiempo después de la época del Profeta Muhammad y los Imames Infalibles (la paz sea con todos ellos). Por lo tanto, no tendría sentido que recomienden el consumo de un fruto que no estaba al alcance de los musulmanes en ese momento.





## El ángel de Dios, Miguel (Micael)

El ángel Miguel es uno de los ángeles especiales de Dios que es destacado entre los ángeles por ser obediente a las órdenes de Dios. Su función es hacer llegar el sustento de Dios a los seres humanos y cumple con su misión incansablemente y sin fallar. Este ángel es uno de los cuatro ángeles mencionados en el Sagrado Corán. Como musulmanes, debemos aceptar todas las cosas que Dios nos enseñó en Su bendito libro. Por lo tanto el reconocimiento y la creencia en los ángeles de Dios es uayib (obligatorio).

Dios Altísimo dice en el Sagrado Corán: "Quien sea enemigo de Dios, de Sus ángeles, de Sus Mensajeros, de (los ángeles) Gabriel y de Miguel... (sepa que) en verdad, Dios es enemigo de los que no creen." (Sagrado Corán, 2:98)

El Imam Sayyad (la paz sea con el) habla de este ángel en sus súplicas cuando dice: "Dios mío, Micael tiene una posición grandiosa ante Ti y, por obedecerte, ha obtenido un alto lugar." El ángel Micael, por orden de Dios, no deja ninguna criatura sin sustento. Sea poco o mucho, provee a todas las criaturas. Como todos los ángeles, Micael es puro de cualquier pecado y de cualquier mal. Y siempre está obedeciendo y adorando a Dios, el Creador de todo el Universo.

# Los compañeros de la cueva

última Parte



El emperador, al saber que los jóvenes piadosos habían escapado, empezó a buscarlo con un grupo de sus soldados, sin poder hallarlos. Dios, para protegerlos de estos opresores, había hecho un milagro: quien se acercara a la cueva se escaparía espantado, lleno de temor.

*“(Si los observabas) pensarías que estaban despiertos, pero dormían y Nosotros les volvíamos del derecho y del lado izquierdo (para que sus cuerpos se mantengan sanos) y su perro permanecía con las patas delanteras extendidas en la boca de la cueva (como un guardián). Si les hubieses visto habrías huido de ellos y te habrías llenado de terror”. (Corán, 18: 18)*

Luego de muchísimos años, despertaron por la voluntad de Dios.

*“Entonces, les levantamos del sueño para que se preguntasen entre ellos. Uno de ellos dijo: ‘¿Cuánto habéis permanecido?’ dijeron: ‘Hemos permanecido un día o parte de un día’. Dijeron: ‘Vuestro señor es quien mejor sabe lo que habéis permanecido’. ‘Enviad a uno de vosotros con este dinero que tenéis a la ciudad para que mire quién posee el más puro y os traiga una provisión de él. Pero que sea sutil y no llame en absoluto la atención de nadie sobre vosotros.’(\*) En verdad, si ellos os descubrieran os lapidarían u os harían aceptar sus creencias y entonces nunca triunfaríais(\*)”. (Corán, 18: 19 y 20)*

Temlija dijo a sus compañeros que se quedasen en la cueva mientras él se encargaba de buscar comida. Entonces, se dirigió a la ciudad de Obsus en busca de alimento, siempre con el temor de que lo reconocieran al llegar a la misma. En el camino, se sorprendió mucho, pues veía todo muy diferente, cuando ingresó a la ciudad, se sorprendió todavía más, porque la mayoría de las construcciones habían cambiado y la gente hablaba con un acento diferente. Todo se veía diferente, la vestimenta de la gente, el mercado, etc.

Temlija camino hasta llegar a la panadería, pidió unos cuantos panes y se dispuso a pagar con una de las monedas que tenía. El panadero, al ver la moneda, se sorprendió y le preguntó: “¿de dónde sacaste esta moneda?, esta moneda es de la época de emperador Diocleciano, sin dudas esto vale una fortuna”.

Temlija no comprendía lo que sucedía e intentaba explicar que esa moneda era apenas de ayer, pero el panadero insistía con que era una antigüedad. Finalmente, la discusión llamó la atención de unos soldados que deambulaban por allí y decidieron llevarlo ante el juez.

El juez hizo varias preguntas y Temlija, que era un gran creyente, respondió a todas con sinceridad. Luego de escuchar lo relatado, el juez se dio cuenta de que algo importante había sucedido y debía informar al palacio. Temlija se apenó al recordar las palabras de sus amigos:

*“En verdad, si ellos os descubrieran os lapidarían u os harían*

*aceptar sus creencias y entonces nunca triunfaríais”. (Corán 18: 20)*

Cuando el emperador y sus soldados se enteraron de lo sucedido, solicitaron que llevasen a Temlija al palacio.

Lo que Temlija no sabía era que él y sus compañeros habían dormido trescientos nueve años. Por lo que Diocleciano y todos los idólatras de la ciudad habían fallecido. El gobierno actual era creyente, así como lo era el pueblo.

El emperador, luego de hacer varias preguntas, se dio cuenta de que tenía en frente a uno de los jóvenes que habían desaparecido en la época de Diocleciano.

El emperador, besó la mano y la cara de Temlija y, con mucho respeto, lo llevó para que vea a sus descendientes.

Cuando Temlija quiso regresar ante sus amigos, algunos de sus familiares y el emperador lo acompañaron a la cueva. Todos ellos querían visitar a los jóvenes creyentes que, milagrosamente, permanecieron dormidos por tanto tiempo.

Una vez en la montaña, Temlija le dijo a los presentes: “ustedes quédense aquí hasta que les explique a mis amigos lo sucedido y ellos se preparen para verlos”.

Temlija subió por la montaña, ingresó a la cueva y contó lo sucedido a sus compañeros, él les dijo: “ahora podemos regresar a la ciudad”.

Los compañeros de la cueva se encontraron con la gente de la ciudad y percibieron que, a pesar de que habían creído en Dios, muchos de ellos eran sumisos a sus intereses mundanos.

Entonces, los compañeros volvieron a entrar a la cueva y reflexionaron: “Todos nuestros seres queridos están muertos, ha pasado mucho tiempo. No queremos estar otra vez en el palacio...”

Por ello, suplicaron a Dios que los hiciera dormir nuevamente, es decir, que fallezcan ellos también. Y Dios, Altísimo, respondió su súplica.

Pasó un rato largo y el emperador se preocupó. Por eso se acercó a la cueva a ver qué sucedía. Cuando comprobó que los compañeros de la cueva habían fallecido, ordenó que bloqueen la entrada de la cueva y construyan ahí mismo un santuario.

*“Así fue como Nosotros permitimos que se descubriera su existencia, para que la gente supiese que la promesa de Dios es verdadera y que no hay duda de que la Hora llegará. Cuando discutieron entre ellos sobre su asunto, dijeron: ‘construid un edificio sobre ellos. Dios es quien mejor sabe lo que fue de ellos’. Los que vencieron en su asunto dijeron: ‘Haremos sobre ellos un lugar de adoración’. (Corán, 18: 21)*



## EL MILAGRO DEL SALAWAT

Una vez, una mujer fue a visitar al Profeta Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia) y le pidió que cure a su hijo que era ciego y sordo. El Profeta le dijo: "si quieres la curación de tu hijo, envía muchas salutations al Profeta y su familia".

La madre hizo caso, cada paso que ella daba, mandaba un salawat. Cuando llegó a casa, su hijo se había recuperado. Rápidamente se dirigió hacia al Profeta (la paz sea con él y su bendita familia) y le contó lo sucedido. Todos se alegraron. En ese momento, el arcángel Gabriel le comunicó el mensaje de Dios al Profeta Muhammad: "Hoy he curado a ese niño por la bendición que trajo el salawat, el Día del Juicio perdonaré los pecados de mis siervos, por la misma razón".



# EL OJO

¿Qué parte de tu cuerpo te permite leer el reverso de la caja de cereal, contemplar el arco iris y ver que una pelota de softball está viniendo hacia tí? ¿Qué parte produce lágrimas para protegerse o te permite llorar? ¿Qué parte tiene músculos que se ajustan para permitirte enfocar los objetos de cerca o de lejos? Si tu respuesta es el ojo, ¡has acertado!

Los ojos funcionan desde el momento en que te despiertas hasta que los cierras cuando te vas a dormir. Asimilan montones de información sobre el mundo que te rodea -las siluetas, los colores, los movimientos y mucho más. Luego procesan la información y la envían al cerebro para que éste sepa lo que sucede fuera del cuerpo.

Como ves, el ojo es formidable. Recorramos todas sus partes.

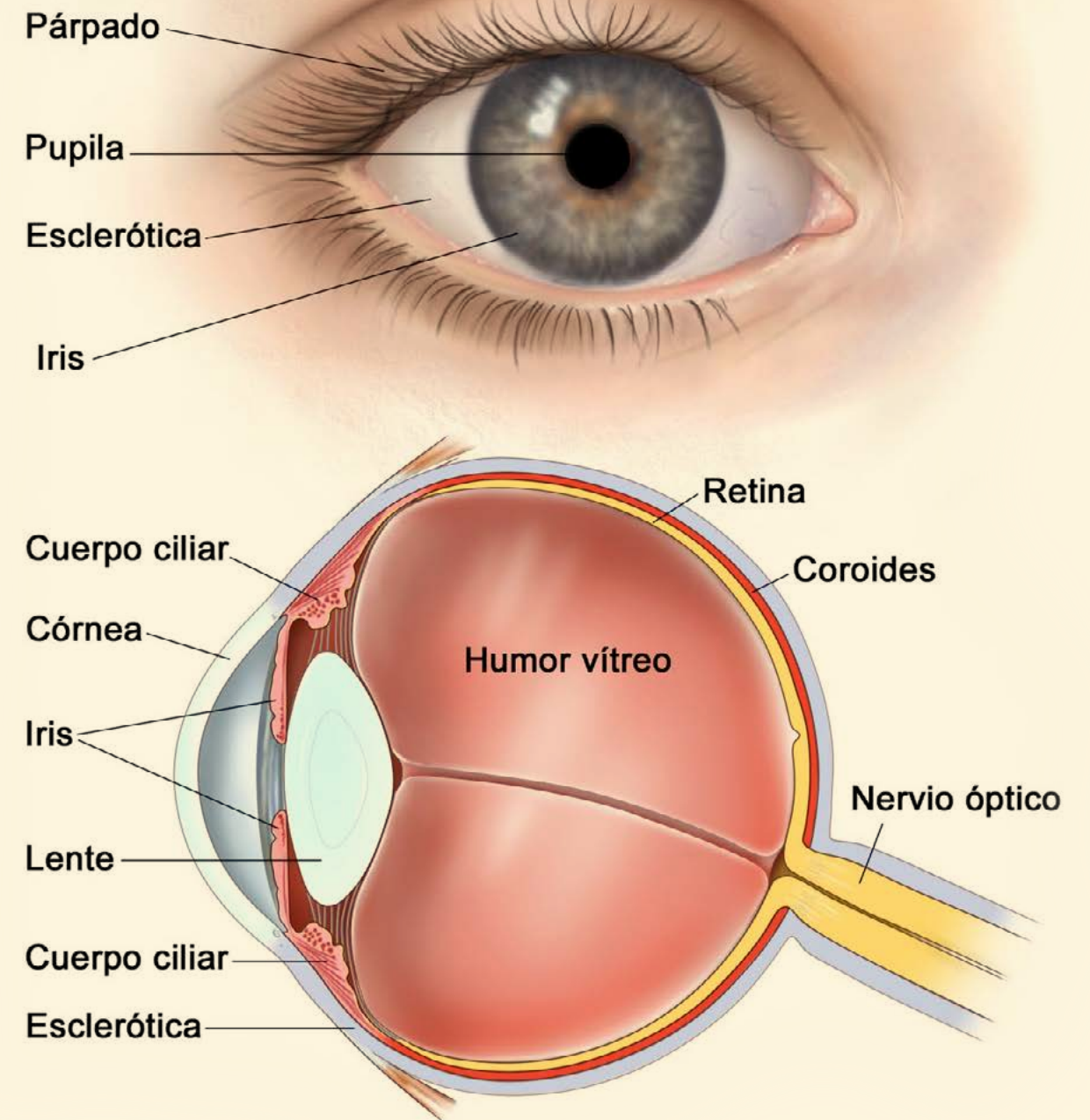
## Veo veo

Puedes estudiar diferentes partes del ojo observando el tuyo propio en el espejo o mirando (pero sin tocar) el ojo de un amigo. Algunas partes del ojo se pueden ver con facilidad.

El ojo es alrededor tan grande como una bola del ping-pong y está situado en una pequeña área hueca (**cuenca del ojo**) del cráneo, y está protegido por el **párpado**. Los párpados ayudan a mantener los ojos limpios al abrirse y cerrarse varias veces cada minuto. Esto se conoce como pestañeo, y es una acción involuntaria, en otras palabras no la puedes controlar.

Asimismo, el párpado tiene muchos reflejos que protegen al ojo. Por ejemplo cuando entras a un lugar con luz brillante, los párpados se cierran fuertemente para proteger a los ojos, hasta que se puedan adaptar a la luz. Y si acercas el dedo al ojo de un amigo (¡pero no demasiado cerca!), con seguridad verás que pestañea. Los párpados de tu amigo se cierran automáticamente para proteger al ojo del posible peligro. Y hablando de parpadear, no te olvides de las **pestañas**. Trabajan con el párpado para mantener la suciedad y otro material extraño fuera de los ojos.

La parte blanca del globo ocular es la **esclerótica**, que está formada de un material resistente cuya función importante es cubrir la mayor parte del globo ocular. Mira muy de cerca la parte blanca del ojo y verás unas





líneas que parecen hilos rosados muy delgados. Estos son los vasos sanguíneos que llevan sangre al ojo.

La siguiente capa del ojo es la **córnea**, que ayuda al ojo a enfocar. Es una parte muy importante del ojo, pero casi no la puedes ver porque está formada de tejido transparente.

Detrás de la córnea están el iris y la pupila. El **iris** es la parte coloreada del ojo. Cuando decimos que una persona tiene los ojos azules, ¡en realidad significa que tiene el iris azul! El iris tiene músculos que se ajustan para controlar la cantidad de luz que pasa a través de la **pupila**. La pupila es el círculo negro del centro del iris que deja que la luz entre al ojo. Para verla en funcionamiento, usa una linterna pequeña y verás cómo tus ojos, o los de un amigo, responden a los cambios en la intensidad de la luz. Las pupilas se achican cuando la luz brilla cerca a ellas y se agrandan cuando la luz desaparece.

Entre el iris y la córnea está la **cámara anterior**. Esta cámara está llena de un líquido especial que proporciona oxígeno, proteínas y glucosa (un tipo de azúcar del cuerpo) al ojo para mantenerlo sano.

En la parte del ojo que tú no puedes ver, se encuentran el cristalino, el músculo ciliar, el cuerpo vítreo, células llamadas bastones y conos. Todos trabajan en conjunto, algunos te ayudan a enfocar la vista hacia el objeto que deseas ver, otros perciben la imagen el blanco y negro y otros a color.

Los ojos que tienes estarán siempre contigo -¡trátalos bien y nunca estarán fuera de tu vista!

1- Fuente: [www.kidshealth.com](http://www.kidshealth.com)

Ahlul-Bait (la paz sea con ellos) también nos han dado una recomendación para cuidar los ojos: delinearlos con *kohl* (que se extrae de una piedra de color gris oscuro), especialmente en la noche antes de dormir. Los hadices al respecto son muchos, aquí pueden observar dos de ellos que, claramente, demuestran la importancia y grandes beneficios del *kohl*<sup>2</sup>:

Dijo el Imam Rida (la paz sea con él): *“Quien crea en Dios y el Día del Juicio, que se delinee los ojos (con kohl)”*.

Dijo el Imam Baqir (la paz sea con él): *“Delinarse los ojos con el kohl de la piedra azmad ayuda al crecimiento de las pestañas, agudiza la vista, y facilita las prosternaciones largas”*.

En el Sagrado Corán y los hadices de Ahlul-Bait (la paz sea con ellos) observamos que se hablan de dos temas importantes con respecto a los ojos, la vista y la mirada.

El primero de ellos es el control de la mirada (la mirada aparente, de los ojos de la cara). Como todos sabemos, hay ciertas cosas que el musulmán debe evitar mirar. Una de ellas es mirar el cuerpo de personas del otro sexo (que los hombres miren el cuerpo de las mujeres y las mujeres, el cuerpo de los hombres). Incluso mirar a la cara de la otra persona con una doble intención. Esto incluye también el ver películas, programas televisivos o revistas que no son apropiadas para un musulmán.

Los hadices indican que la primer mirada, al ser totalmente involuntaria (es decir que no ha sido planeada) es lícita, pero la segunda ya no lo es.

Dios dice en el Sagrado Corán:

***“Dí a los creyentes que recaten sus miradas y que protejan sus partes privadas. Eso es más puro. En verdad, Dios está bien informado de lo que hacen”***. (Sagrado Corán, 24:31)

Y luego se dirige a las mujeres:

***“Y dí a las creyentes que recaten sus miradas y protejan sus partes privadas y no muestren sus encantos, excepto lo que está a simple vista (es decir el rostro y las manos)”***. (Sagrado Corán, 24:31)

En un hadiz, Ahlul-Bait (la paz sea con ellos) nos advierten: “La mirada ilícita es una flecha de las flechas de Satanás”.

El segundo tema es lo que llamamos *basira*, que hace referencia a la mirada interior, la mirada del alma, la que nos permite distinguir el bien del mal y apreciar la realidad tal cual es. La *basira* es un don de Dios que se obtiene por medio de las buenas acciones e intenciones. Curiosamente, una de las formas de obtener la *basira*, es protegiendo y cuidando la vista aparente (evitar mirar lo que está prohibido).

Algunos grandes sabios la describen así: “La basira es un poder interno, del corazón, iluminado por la luz de Dios y gracias a esa luz, su dueño (el creyente) puede ver la realidad y el interior de las cosas. La basira es como los ojos para el alma”.

2- Chicas, recuerden que delinarse los ojos es meritorio, siempre y cuando no estemos a la vista de hombres no mahram, ya que en ese caso, no sólo deja de ser meritorio, sino que se vuelve un pecado.

## Querido Imam Rida

*Vine de lejos a encontrar  
La luz que mi vida ilumina  
Con lágrimas al llegar  
El corazón, de amor, palpita*

*Inmaculado hijo del  
Purificado  
Me desvanezco ante tu calor  
Acercándome al infinito  
Desaparezco en tu olor*

*Querido Imam Rida  
Te añoro sin conocerte  
He sentido desde mi partida  
Un vacío que en mi alma  
dejaste*

*Soy yo quien se marchita  
Y eres tu quien siempre vive  
Mi alma sin ti camina  
Pero en mi tu amor persiste...*

Por: Malak Hassan Zahoui, Brasil



## ¡Atención!

## ¡Atención! ¡Atención!

En el sendero del Islam se ha inaugurado un instituto, el "Instituto del Salat", abierto las 24 horas para niñas y niños bajo la supervisión de Dios, el Altísimo. Los requisitos de inscripción son:

- 1- Edad: sólo podrán inscribirse los niños mayores de 15 años lunares (14 años y 7 meses solares).
- 2- Sólo podrán inscribirse las niñas mayores de 9 años lunares (8 años y 7 meses solares).
- 3- Para los niños menores a las edades mencionadas habrá clases de apoyo libres. Su participación es de suma importancia.
- 4- Las personas alfabetizadas deben prometer que acatarán las ordenes de por vida y que obedecerán al fundador y jefe del Instituto -Dios-. Quienes cumplan con el programa correctamente serán los abanderados del Instituto y serán premiados.
- 5- La inscripción podrá efectuarse todos los días, a cualquier hora y está abierta a los interesados de todas partes del mundo.
- 6- La mensualidad a abonar dependerá de la posibilidad de cada afiliado. El que pueda cumplirá con esta responsabilidad ayudando a los pobres y dando asilo a los huérfanos desamparados. Todas las contribuciones serán registradas en una cuenta de ahorro personal y el día de retiro (Juicio Final) se le reintegrará, incrementada, la suma aportada, con premios excepcionales.
- 7- Las obligaciones de las clases no conocen excepción para nadie. Se deberá concurrir a clase sano o enfermo, de pie o acostado, sea viajante o residente, se esté en el bosque, el mar o el espacio.

Las clases se dictarán:

- A) Por las mañanas desde el llamado a la oración hasta la salida del sol.
- B) Al mediodía, desde el llamado a la oración hasta el ocaso.
- C) A la tarde, desde el ocaso hasta medianoche.

Esta institución promete a todos aquellos que hayan cumplido correctamente las cláusulas correspondientes un Seguro de Fe y los más confortables medios de palacios en el Paraíso. Allí se les entregará la graduación y serán huéspedes eternamente.

Por: Karina Saín

# La historia de Ashura

Décima parte

Fuente: Libro Cuento de Ashura, Editorial Nashre Danesh Amuz.



31

Angelitos



Al atardecer del nueve de Muharram, día conocido como Tasu'á, Umar ibn Sa'd dio la orden de atacar.

¡Atacad!



¡Abbas! Ve a ver si puedes pedirles plazo hasta mañana. Quiero pasar la noche orando, pidiendo perdón a mi Señor y recitando el Corán. Solo Dios sabe cuánto amo erguirme ante Él a rezar y recitar Su Libro.

¡Dios mío! El enemigo está atacando.



¡Tengo sed!

Debemos ahorrar el agua que nos queda o si no moriremos todos de sed.



¿Qué dices? Si tal requerimiento hubiese sido hecho por un grupo de incrédulos, se lo habríamos concedido. ¿Acaso no le daremos una prórroga a Husein, que es el nieto del Profeta?

Husein os pide que pospongáis la batalla hasta mañana.

No deberíamos concederles ninguna prórroga.



# La araña

Las arañas pertenecen a un grupo de animales llamado “arácnidos”. Los escorpiones, ácaros y garrapatas también forman parte de la familia arácnida. Los arácnidos son criaturas con dos segmentos corporales, ocho patas, sin alas ni antenas y no pueden masticar. Muchas personas piensan que las arañas son insectos pero están equivocadas porque los insectos tienen seis patas y tres partes principales del cuerpo. La mayoría de insectos tienen alas.

Los arácnidos pertenecen a un grupo más grande de animales llamado “artrópodos” que también incluye insectos y crustáceos (langostas, cangrejos, camarones y percebes). ¡Este es el grupo más grande del reino animal! Aproximadamente 80% de todos los animales pertenecen a este grupo... ¡lo que sería más de un millón de especies diferentes! Hay más de 30.000 especies diferentes de arañas.

Todas las arañas son depredadoras y muchas se comerían a otras arañas.

¡Todas las arañas tienen colmillos! Y sí, casi todas ellas tienen veneno en los colmillos. Tenemos suerte, porque la mayoría de los venenos de araña no perjudican a las personas por ser demasiado débiles. La mayoría de arañas usan su veneno para paralizar su insecto víctima por el tiempo suficiente para devorarlo. Para otras arañas, su veneno es lo suficientemente fuerte como para matar su presa. Por supuesto, esto también es útil cuando son atacadas por un depredador.

Todas las arañas producen seda pero no todas ellas tejen telarañas. La seda se usa para trepar, para crear telarañas, para construir paredes suaves en madrigueras, construir bolsas para huevos y para envolver las presas. ¿De dónde sale? La mayoría de las arañas tienen cuatro o más aberturas o glándulas en su abdomen llamadas hileras. Cuando la araña suelta la seda, parece un solo hilo pero realmente son muchos hilos delgados que se pegan entre sí. Esta seda líquida se endurece tan pronto como toca el aire.

## SABÍAS QUE...

El miedo a las arañas se llama Aracnofobia.

La araña más grande del mundo es la araña gigante comedora de pájaros. ¡Una que se encontró tenía una envergadura de 28 cm (11 pulgadas)!

La araña más pequeña es la Patu Marplei (o araña de musgo de Samoa). Puedes poner 10 de ellas en el extremo de un lápiz.

La araña más amable y más inteligente, por supuesto tenía que ser Charlotte, del libro La Telaraña de Charlotte, ya que no solo sabía deletrear ¡sino que salva la vida del cerdito Wilbur! (ja ja)

La seda de la araña es posiblemente el material más fuerte ¡del mundo! Los científicos creen que si reunieran el mismo peso de un pedazo de acero pero en redes de araña, ¡la red sería mucho más fuerte que el acero!

Por más que lo intenten, los científicos no han podido igualar ni copiar la seda de la araña.<sup>1</sup>

## SABÍAS QUE...

En el Sagrado Corán hay una sura llamada Araña. Esta sura fue revelada en la Meca al mensajero de Dios Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia).

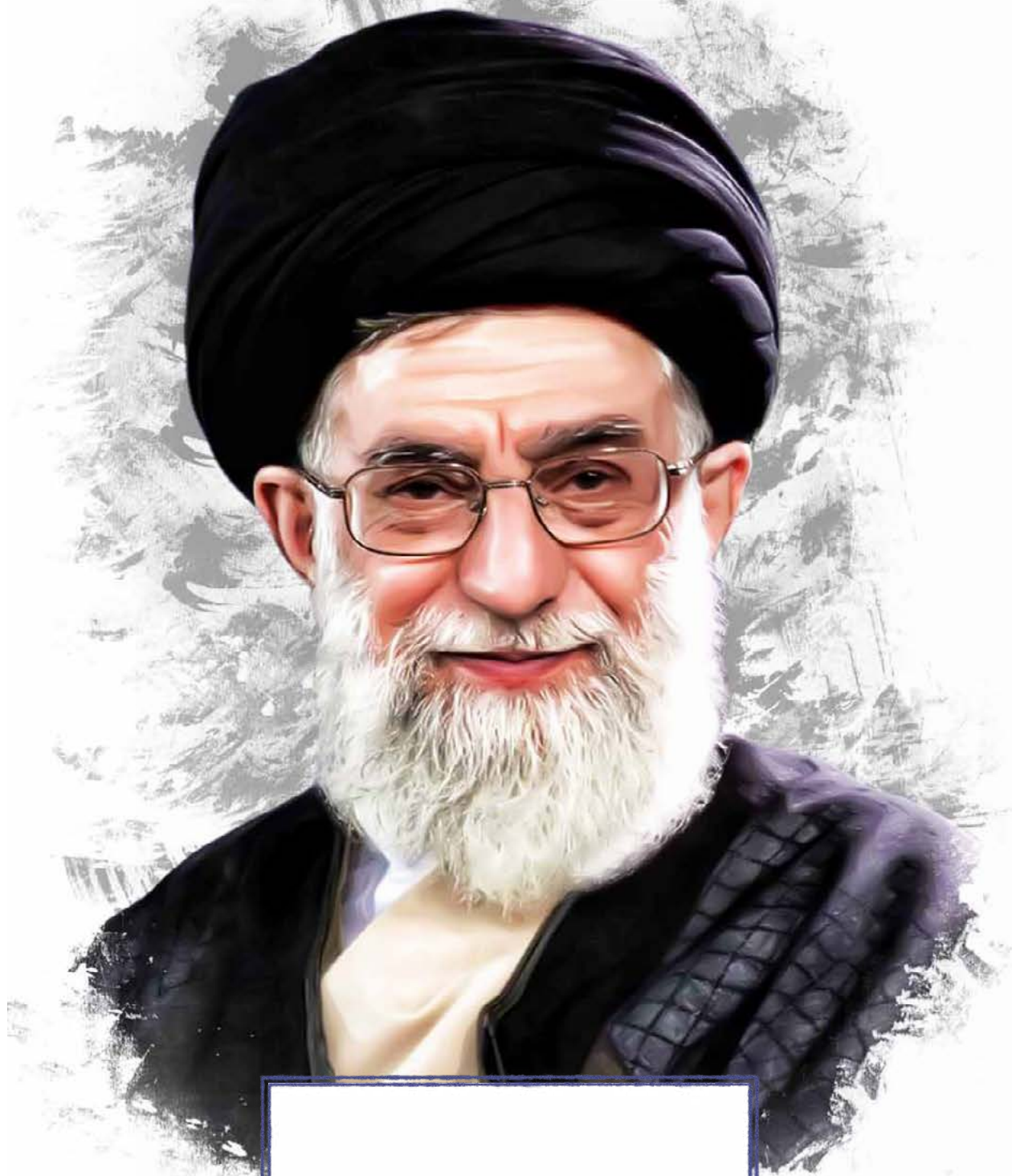
En esta sura se habla de diferentes temas. Uno de los temas que se habla es que los musulmanes no deben construir sus casas como las arañas. Esto se refiere a que la casa de ellos no es muy fuerte y que no tienen fiabilidad entre ellos y unos se comen a los otros.

*Mis queridos Angelitos aquí les presentó una aleya de esta sura:*

*“Y les mostraremos nuestros milagros en los cielos, en la tierra y en ellos mismos, para que comprendan cual es la verdad.”*

Notas:

1-Fuente:www.dltk-ninos.com



**Moytahid**

### ¿Conocen a este hombre?

Un día nuestro maestro Ahmad que era muy puntual, llegó tarde a la clase. Nos saludó y pidió disculpas por su retraso. El maestro Ahmad dijo: "hace días que mi madre sufre de problemas de corazón y la llevamos al hospital. Me retrase porque estaba hablando con el cardiólogo. Perdónenme." Se dirigió hacia el pizarrón y escribió el tema de la clase "el doctor especialista en religión". Luego nos miró y dijo: "nosotros recurrimos a especialistas para cualquier conflicto que surge en nuestra vida cotidiana. Si estamos enfermos recurrimos al doctor. Si nos duele la muela recurrimos al dentista. Si no vemos bien, recurrimos al oculista. Si tenemos problemas de corazón recurrimos al cardiólogo. Entonces si tenemos dudas o preguntas sobre la religión, a quien tenemos que recurrir?"

Por ejemplo si encontramos plata tirada en la calle y no sabemos de quien es, que debemos hacer? Si pedimos prestado algo a un amigo y se nos pierde, que debemos hacer? Si estamos en un desierto y no tenemos agua, como debemos hacer la ablución? Si nuestros abuelos ya están muy viejitos y no se pueden parar para la oración, que deben hacer?

### ¿A quién debemos recurrir para conseguir todas las respuestas?

Solo los especialistas en religión tienen la capacidad de responder a todas estas preguntas. Estos especialistas son llamados Muytahid (jurisprudentes).

El Muytahid ha pasado muchos años de su vida estudiando religión, se ha familiarizado con el sagrado Corán, las palabras del Profeta y los Imames. Él puede responder todas las preguntas de la gente, extrayendo las respuestas del libro sagrado y los hadices.

Cada uno de nosotros, al llegar a la edad del taklif (los nueve años lunares para las niñas y quince años lunares para los niños) debemos imitar a un sabio de referencia. Algunos muytahid llegan a ser sabios de referencia y son seguidos por la gente.

Cada sabio de referencia escribe un libro en el cual explica todas las preguntas y respuestas fundamentales de nuestra vida cotidiana.

Si toda la gente conoce las reglas de Dios y las práctica, el mundo se convertiría en un paraíso, porque cada persona conoce su deber con sí mismo, y con el prójimo. El maestro Ahmad, dijo: "mi sabio de referencia, es Ayatullah Jamenei y lo sigo en todos los aspectos de mi vida."

Sono el timbre del recreo y el maestro Ahmad se despidió.



# La sura Al-‘Asr

(“La época”, capítulo 103)

En el nombre de Allah, el Clementísimo, el Misericordiosísimo.

1. Juro por la época.
2. Que, en verdad, el ser humano va hacia su perdición.
3. Excepto aquellos que creen y realizan buenas acciones y se aconsejan unos a otros la Verdad y se aconsejan unos a otros la paciencia.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

La sura Al-‘Asr es la sura número 103 del Sagrado Corán. Esta sura tiene 3 aleyas y en ella, Dios jura por la época.

Algunos dichos narran que el Corán, al mencionar la “época”, se refiere a la época de la aparición del Imam Mahdi (Dios apresure su aparición). Aquella época en la que la justicia triunfará por sobre la opresión en todo el mundo.

En la segunda aleya dice que los seres humanos están en la perdición, es decir, desviados del camino recto y lejos del verdadero objetivo de la vida. Sólo aquellos están a salvo de la perdición que posean las características mencionadas en la tercera aleya:

1. Tener fe (ser creyente)
2. Realizar obras de bien
3. Aconsejarse entre sí la Verdad y la paciencia.

Dijo el Imam Sadiq (la paz sea con él): “Aquél que lea la sura “la época” en sus oraciones obligatorias, Dios lo hará resucitar el Día del Juicio teniendo la cara luminosa y sonriente y los ojos encandilados (al ver el favor de Dios) para entrar al paraíso”.

## La importancia del Salat Yamaat

### Podemos comprender su importancia por lo que sigue:

- 1- Como se ha explicado anteriormente la recompensa es ilimitada.
- 2- Es mejor esperar un poco y participar en el *Salat Yama'a* que rezar solos justo después del *adhan*.
- 3- Si alguien ha realizado sus oraciones obligatorias de forma individual y ve que el Salat Yamaat ha comenzado, puede unirse al Salat Yamaat y volver a realizar las mismas oraciones para obtener más recompensa.
- 4- Si un padre y una madre ordenan a sus hijos que recen en forma colectiva, entonces, se vuelve obligatorio para el hijo.
- 5- Los que no saben pronunciar o recitar correctamente deberían rezar en comunidad para aprender su recitación correcta.
- 6- Según algunos sabios, no se puede rezar de forma individual-furada-estando en un lugar donde se está rezando en comunidad.
- 7- Si uno considera que no es válido orar tras el Imam (porque no se lo puede considerar justo-adel-o no pronuncia correctamente), pero uno se encuentra dentro de la mezquita, deberá rezar de forma individual entre el *adhan* y el *iqama* o esperar a que la oración en comunidad acabe, por una cuestión de respeto.

### Como incorporarse al Salat Yama'a una vez comenzado

- 1- En el 1º o el 2º ciclo es mejor incorporarse mientras el Imam está recitando la primera o la segunda *sura* o bien durante el *ruku'* (inclinación).
- 2- En el 3º o 4º ciclo es mejor unirse al Salat cuando el Imam está inclinado. Si llegáis mientras el Imam está parado, puedes incorporarte, pero deberás recitar por lo menos el Fatiha. Si ves que el tiempo no es suficiente, entonces espera a que se incline. Pero si te incorporaste y no lograste terminar el Fatiha antes de que se incline, entonces deberás cambiar tu intención de *yama'a* a *furada* (y continuar tu oración solo).
- 3- Si entráis en la mezquita y no sabéis el ciclo que se está haciendo, entonces debéis esperar hasta que el Imam vaya al



*ruku'*.

4- Si entráis en la mezquita y sabéis que es la última Prosternación del último ciclo y deseáis incorporaros para obtener la recompensa del rezo en comunidad, debes poner la intención de la oración y decir el *takbiratul-ihram* (Allahu akbar) y cuando la oración finaliza, ponerse de pie y recitar el Fatiha y la sura corta, ese sería el primer ciclo y continuar así el resto de la oración.

a. En ese caso durante el Tashahud y Salam, deberéis levantar vuestras rodillas del suelo y poner las palmas o dedos de las manos en el suelo hasta que el Imam termine el saludo.<sup>1</sup>

b. La posición de levantar las rodillas también debe cumplirse durante la recitación del *tashahud* y el *salam*<sup>2</sup> si os incorporáis en el 2º, 3º o 4º ciclo.

5- Los *Ma'munin* (los orantes que siguen al Imam en la oración) deben recitar todos los dhikr (palabras), excepto por el Fatiha y la sura corta en el 1º y 2º ciclo.

6- Es necesario que recitéis silenciosamente todas las palabras cuando seguís al Imam.

### Glosario de la oración Yama'a:

Imam: El que dirige la oración

Ma'mun: El que reza tras el Imam

Salat furada: la oración individual

Salat Yama'a: la oración en comunidad

1- Es decir, ponerse en cuclillas tocando con la palma de la mano o los dedos al suelo.

2- Se entiende: por parte del Imam Yama'a, y vosotros deberéis manteneros en cuclillas durante esta recitación con las palmas o dedos tocando al suelo.

# Palabras del Profeta Muhammad

(la paz sea con él y su bendita familia)



“Quien tiene el cabello largo, que lo mantenga limpio y prolijo y si no puede, entonces, que se lo corte”.

“Un buen amigo es mejor que la soledad, así como la soledad es mejor que un mal amigo”.

“Cepillarse los dientes es una muy buena acción, fortalece las encías, elimina el mal aliento y mantiene los dientes limpios y sanos”.

“Los musulmanes tendrán bienestar y seguridad mientras sean amigos los unos con los otros, se den obsequios y protejan la confianza”.

## Salawat antes de dormir y al despertar

El momento de dormir y despertar son momentos muy importantes para enviar saluciones al Profeta Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia), es decir: recitar el salawat. Ya que son el comienzo y el final de nuestro día.

Antes de comenzar con nuestras actividades diarias, debemos enfocar toda nuestra atención a Dios para alejarnos de todo mal.

Al finalizar el día, debemos hacer lo mismo, para poder reflexionar sobre nuestras acciones del día y pensar cómo ser mejores el día siguiente. Enviando salawat, nuestra alma se purifica y los malos pensamientos se alejan de nuestra mente, permitiéndonos dormir en paz.

Los místicos y los buenos creyentes le dieron mucha importancia a estos dos momentos. Muchos suelen enviar tres salawat antes de dormir y al levantarse, otros envían siete y siempre lo acompañan de la ablución.

Te proponemos que, a partir de ahora, cuando no puedas dormirte, en lugar de contar ovejas, recites: “Allahumma salli ‘ala Muhammad wa ale Muhammad” hasta quedarte dormido.

## Aprendiendo a dibujar

Para dibujar un búho:



Primero, debes dibujar un par de anteojos, pero sin las patillas.



Luego, un óvalo alrededor.

Ahora necesitas trazar las orejas, el pico y las pupilas de esta sorprendente ave.

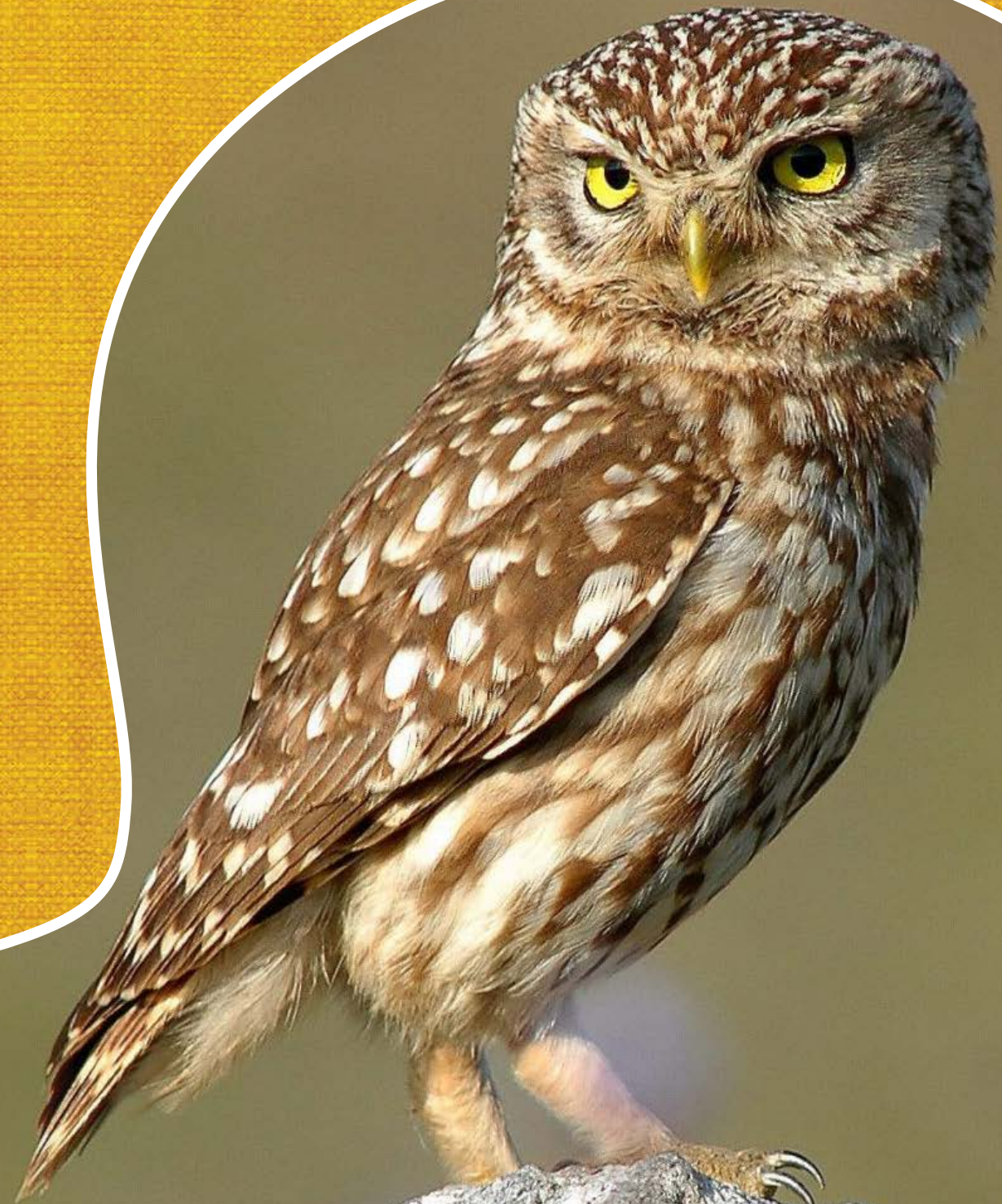


Traza dos líneas a los costados del cuerpo (el óvalo) y las patitas debajo.

No olvides de dibujar la rama donde el búho se posa.

¡Ya está! Pero...¿por qué será que mira con tanto asombro?

# El búho



# KASHAN

Kashan es una ciudad de la provincia de Isfahán en Irán. La ciudad está en el desierto, sobre una de las rutas importantes de caravanas que una vez pasaban por aquí. Por aquí también pasa una vía de ferrocarril iraní.

El nombre de la ciudad viene de la palabra persa Kashī, que significa azulejo. Kashan es el primero de una serie de grandes oasis a lo largo de la carretera que va de Qom a Kermán, por el borde de los desiertos centrales de Irán. Su encanto se debe, pues, principalmente, al contraste entre las inmensidades reseca del desierto y el verdor del oasis, aunque tiene un clima bastante seco.

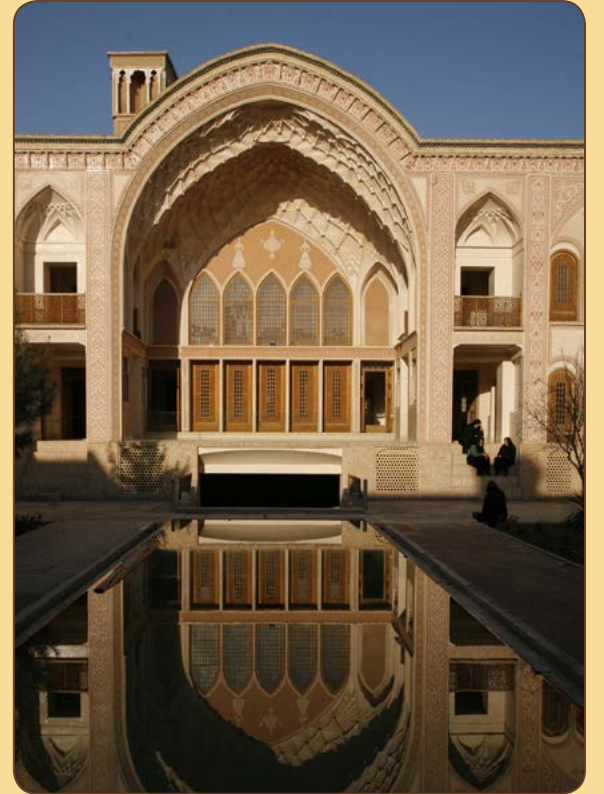
Kashan era un centro de la producción de alfarería persa y sus productos eran famosos en el Próximo Oriente. Kashan también es famoso por la producción de las mejores alfombras de lana y seda.

Kashan siempre ha sido uno de los capitales culturales de Irán, además de ser lugar de nacimiento de grandes científicos y artistas como Reza Abbasi, San'ol-Mulk, Kamalul-Molk, el artista y poeta Sohrab Sepehri y el poeta Muhtasham, entre otros.

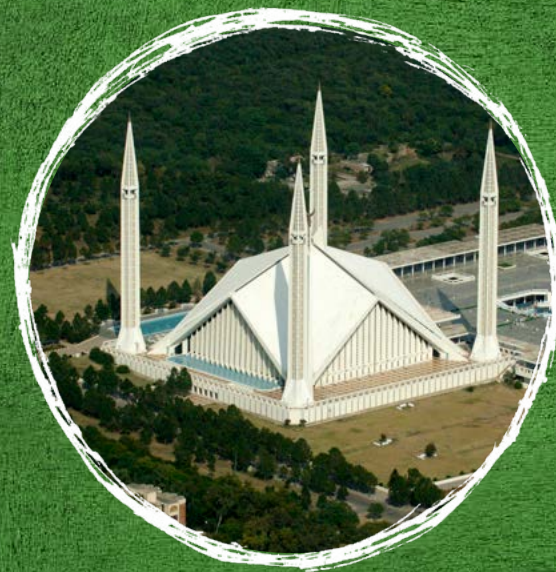
Esta ciudad iraní se considera uno de los mejores sitios del país. Sobre todo es bonito de noche, cuando se encienden innumerables luces que cubren las casas y las calles de la ciudad. Y en la madrugada se hunde en una antigüedad.

Kashan es la ciudad de los captadores de viento y la de arquitectura original. Una ciudad donde los preciosos monumentos históricos en diferentes lugares han aumentado cada vez más su belleza. Uno de los monumentos históricos más visitados de Kashan se llama "la Mezquita y el Colegio Aqa Bozorg".

Otro lugar muy conocido es el precioso jardín "Baq-e Fin" o "el Jardín del Fin". El conjunto del Jardín del Fin con mil años de antigüedad está situado a 6 kilómetros de distancia del sureste de la ciudad de Kashan y es uno de los más antiguos jardines tradicionales e históricos de Irán.



# PAKISTÁN



Pakistán, oficialmente: República Islámica de Pakistán, es un estado soberano del sur de Asia. Con una población que supera los 180 millones de personas, es el sexto país más populoso del mundo. Está ubicado en una encrucijada de caminos entre las regiones estratégicamente importantes del sur, el centro y el oriente asiático. Cuenta con 1046 km de costa hacia el mar Árabe y el golfo de Omán en su parte sur. La palabra Pakistán en urdú y en persa significa 'tierra de lo puro' o 'tierra de pureza'. La capital es Islamabad. El idioma oficial es el urdú y el inglés. Su moneda es rupia pakistaní. Su economía está semi industrializada. El 94% de la población es musulmana. Debido a su geografía, Pakistán hereda una cultura rica y única y ha conservado activamente sus tradiciones establecidas a lo largo de la historia.

La cocina pakistaní es semejante a la hindú, pero menos condimentada y hay diferencias debido a su influencia islámica. Igual que aquella, utiliza en buena parte de sus platos el curry. La especialidad es el pollo tanduri (pollo condimentado y cocinado en un horno típico paquistaní llamado tandur) y el kebab, que es una especie de brocheta de carne.

El deporte nacional en Pakistán es el hockey sobre césped, aunque el cricket es el más popular en todo el territorio.





## LA FUENTE DE ZAMZAM

Cerca de la Ka'bah, la casa de Dios en Meca, se encuentra la fuente Zamzam. Todos los peregrinos beben de su agua para refrescarse y por la bendición que la misma encierra, muchos de ellos llenan sus cantimploras para regalarla a sus parientes y amigos al regresar a sus lugares de origen. La fuente es muy antigua. Cuenta la historia de cuando el profeta Abraham dejó a su esposa Hagar y a su hijo Ismael en el desierto de la Meca y por orden de Dios regresó a Palestina, su sed se intensificó y Hagar se dispuso a buscar

agua en los alrededores. Corrió siete veces entre las montañas Safa y Marwah. Decepcionada y creyendo que ya no encontraría agua regresó junto a su hijo. De pronto vio fluir de debajo de los pies del pequeño una fuente de agua de la cual bebieron. Se la denominó Zamzam que significa "abundante". Luego de un largo período el viento y la cubrieron. El abuelo del profeta Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia) la excavó y volvió a su primitivo estado brindando hasta la actualidad agua pura y fresca.



